



::: 運転免許取得の手順 :::

1. 事前準備

- 1 - 1 必要書類をそろえる - 2 -
- 1 - 2 筆記試験の勉強をする - 3 -
- 1 - 3 申請書類 (MV-44) を記入する - 3 -

2. DMV のオフィスへ

- 2 - 1 筆記試験を受ける - 4 -
- 2 - 2 視力検査を受ける - 4 -
- 2 - 3 ラーナー・パーミット (Learner Permit) 取得 - 4 -

3. FUJI 自動車学校に連絡

- 3 - 1 5 時間講習の予約 - 5 -
- 3 - 2 5 時間講習受講 - 5 -
- 3 - 3 路上テストの予約 - 6 -

4. 路上テスト

- 4 - 1 路上テスト日時、場所の確定 - 6 -
- 4 - 2 予約の確認 - 6 -
- 4 - 3 事前の路上練習 - 6 -
- 4 - 4 テスト当日の直前練習 - 7 -
- 4 - 5 路上テスト - 7 -
- 4 - 6 路上テスト採点項目 - 8 -

5. その他

- 5 - 1 料金表 - 9 -
- 5 - 2 電話番号リスト - 9 -
- 5 - 3 和製英語と英語の違い - 10 -
- 5 - 4 試験官の指示にでる英語の表現 - 10 -

1. 事前準備

【1-1】必要書類

下記のリストのセクション1より3点以上、セクション2より3点以上、合計6点以上になるようにIDを準備してください。すべての書類は申請者の名前のものに限ります。また、書類はコピーではなく、本証を用意してください。

セクション1	
ノン・ドライバーIDカード	6点
申請者が21歳以下の場合、フォーム「MV-45」(*1)	4点
米国パスポート	4点
米国以外のパスポート (有効なビザ、I-94付き) またはグリーンカード	3点
INS/DHS発行の有効な Employment Authorization Card (I-688B または I-766)	3点
セクション2	
NY州の自動車/船舶登録証	2点
NY州外発行の米国運転免許証 (有効なもの、あるいは有効期限が切れてから1年以内)	2点
ハイスクールID (レポートカード付き)	2点
カレッジID (写真とトランスクリプト付き)	2点
米国の結婚証明/離婚証明、裁判所発行の氏名変更証明	2点
ソーシャル・セキュリティー・カード (サイン入り *2)	2点
給与明細 "Pay Stub" (コンピューターでプリントされたものに限る)	1点
US Supermarket Check Cashing Card (サイン入り)	1点
US Health Insurance Card/Prescription Card	1点
US Life Insurance Policy	1点
US 公共料金の請求書 (住所が記載されているもの)	1点
以下の US 銀行発行書類のうち1点 - バンク・ステートメント - 支払い済チェック (名前が印刷されているもの) - ATM カード (サイン入り) - 有効なクレジットカード	1点

<参考資料>

<http://www.dmv.ny.gov/forms/mv44.pdf>

(*1) 申請者が21歳以下で、十分なIDがそろわない場合、MV-45を4点としてカウントすることができます。(添付資料1) この書類は申請者の保護者が

申請者のIDを保証するという内容です。その場合、以下の点に注意してください。

- 1) DMV に申請を出しに行く時に、保護者も一緒に行かなければなりません。
- 2) 誕生日を証明できる書類は必ず必要です。(パスポートなど)
- 3) ソーシャル・セキュリティ・カードが必要です。
(ない場合には *2 参照)
- 4) 保護者は有効な NY 州運転免許、またはラーナーズ・パーミット、ノンドライバーIDを提示しなければなりません。いずれもない場合には、前述の必要書類より6点分をそろえなければなりません。

MV-45 は DMV のホームページからダウンロードすることができます。

<http://www.dmv.ny.gov/forms/mv45.pdf>

※サインは DMV のオフィスで、係官の前でしてください。決して事前にサインをしないで下さい。

(*2) ソーシャル・セキュリティ・カード (SSC) を持っていない場合

- 1) SSC 以外で6点そろえてください。
- 2) ソーシャル・セキュリティ・オフィスで「Letter of Ineligibility」を取ってください (※Letter は点数に入りません)。
- 3) 「Letter of Ineligibility」の発行日から30日以内に DMV で免許の申請を行ってください。

< ソーシャル・セキュリティ・オフィスの所在地 >

<https://secure.ssa.gov/apps6z/FOLO/fo001.jsp>

※SS オフィスには必ずご本人が行ってください。その際にはパスポート、有効なビザを忘れずに持参してください。また、移民局関連の証明書の呈示が必要になるかも知れません。

【1-2】筆記試験の準備

FUJI 自動車学校では予想問題集を提供しています (別ファイル)。筆記試験の前には必ず予習をしてください。

【1-3】申請書 (MV-44) の記入

申請書の入手方法は：

- 1) DMV のウェブサイトからダウンロードする
<http://www.dmv.ny.gov/forms/mv44.pdf>
- 2) 最寄りの DMV オフィスにもらいに行く

記入例は添付資料2をご参照ください。申請書に記載した住所に免許証等は郵送されます。確実に受け取れる住所で申請してください。また、申請費用は以下のページを参考にしてください。

<http://www.dmv.ny.gov/licefee.htm>

21歳以上の方は、\$75～\$85です。費用はお住まいの地域により異なる場合もあります。詳しくは上記DMVのウェブサイトでご確認ください。支払いは現金、クレジットカード、デビットカード、チェック、いずれも受け付けられます。

2. DMV のオフィスへ

DMV オフィスの所在地は添付資料3をご参照ください。

トライステートエリアで筆記試験が受けられるDMVは以下の9ヶ所です。
マンハッタン、ダウントウン、ハーレム、ヘラルド・スクエアブルックリン、コニーアイランド、クイーンズ ジャマイカ、スプリングフィールド、カレッジポイントウエストチェスター ヨンカース、ピークスキル

● 持って行くものチェックリスト

- 申請書 (MV-44)
- 申請費用
- ID 類 (1-1 必要書類参照)
- 筆記用具
- めがね、コンタクトレンズ等

【2-1】 筆記試験

FUJI 自動車学校発行の予想問題集の中の各カテゴリから数問ずつ、合計20問出題されます。16問以上の正解で合格です。問題は定期的に変更され、必ずしも当校問題集の中から全く同じものが出題されるとは限りませんので、ご了承ください。

また、DMV のウェブサイトでも交通法規のマニュアルと、予想問題を見ることができます。(英語) このページにも目を通しておかれることをお勧めします。
<http://www.dmv.ny.gov/dmanual/>

【2-2】 視力検査

両目で20/40以上(日本式で0.5以上)の視力が必要です。当日DMVで視力検査を受けられる方で、メガネ、コンタクトレンズが必要な方は忘れずにご持参ください。あらかじめ、眼科医などで検査を受けておくこともできます。その場合は以下の書類をダウンロードし、眼科医に記入してもらってください。

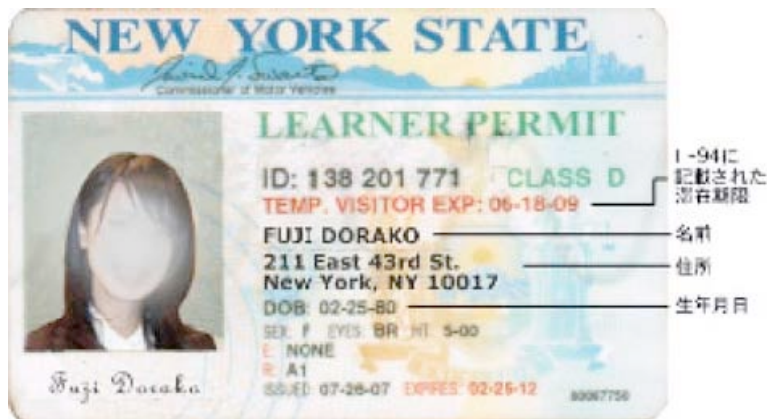
<http://www.dmv.ny.gov/forms/mv619.pdf>

【2-3】 ラーナー・パーミット取得

筆記試験、視力検査に合格すると、インテリム・パーミット (Interim Permit) が発行されます。名前、住所のスペル、生年月日等、間違いがないか、その場で確認してください。



その後2週間ほどでラーナー・パーミット (Learner Permit) が郵送されてきます。ラーナー・パーミットは5年間有効です。もし2週間を過ぎてもラーナー・パーミットが届かない場合には、DMVに確認してください。ラーナー・パーミットが届かないと、路上テストは受けられません。



【3-1】 5時間講習の予約

筆記試験に合格したら、州認定の自動車学校にて5時間の講習を受けなければなりません。講習の修了証がないと、路上テストの予約ができません。FUJI自動車学校では、随時講習の予約を受け付けております。講習のスケジュールについては、当校ウェブサイトでご確認いただくか、お気軽にお電話ください。

<http://www.fujidrivingschoolnyc.com/schedule/booking>

【3-2】 5時間講習受講

当日持参していただくもの

- インタリム・パーミット、又はラーナー・パーミット
- 筆記用具
- 講習料 \$ 60 (現金のみ)

講習は当校オフィスで行います。これは教室での学科教習で、実際に車を運転する実技ではありません。ニューヨークで運転するにあたって、特に知っておかなければならない交通ルールや路上テストでの注意点など、日本との違いも踏まえて、ベテラン・インストラクターがわかりやすく解説します。

【3-3】路上テストの予約

路上テストは月曜日から金曜日まで、祝祭日を除き毎日行われています。また、当校では主にウエストチェスターの3ヶ所のテスト会場でのサービスを提供していますが、ご希望によってはクイーンズ、ブルックリン、ロングアイランドの特定会場でのテストも承ります。テスト会場の詳細は添付資料4をご参照ください。

もし決定した日時は都合が悪い場合、キャンセルして予約し直さなければなりませんので、早めにご連絡ください。予約を保留にしたまま他の日時の予約は取れません。路上テストのキャンセルは1営業日前の午後3時までをお願いします。(通常はテスト前日の午後3時まで、月曜日のテストの場合は金曜日の午後3時まで) それ以降のキャンセルは料金が全額かかりますので、ご注意ください。

路上テストの3日前になってもラーナー・パーミットが届かない場合にも必ずご連絡ください。場合によってはテストの予約を取り直さなければなりません。筆記試験を受ける際に DMV に支払った申請費用には2回分の路上テスト代が含まれています。もし、1回で合格しても代金は戻ってきません。

また、もし2回不合格だった場合、3回目以降のテストを受けるためには、DMV のオフィスに行って2回分\$ 10を支払うか、ウェブサイトからクレジットカードで支払う必要があります。

<http://www.dmv.ny.gov/SkillsTestPmts/default.html>

この支払いをしていないと、3回目のテストの予約ができませんのでご注意ください。

【4-1】路上テストの日時、場所の確定

路上テストの予約申し込みから、5～7日後に日時、場所が確定します。通常予約申し込みから3～4週間後にテストとなります。

【4-2】予約の確認

路上テストの日時、場所が確定したら、DMV 予約システムのサイトからクライアント ID と生年月日を入力し、予約の確認をします。

<https://roadtest.dmv.ny.gov/Default.asp>

【4-3】事前の路上練習

ラーナー・パーミットで運転する場合、米国の有効な運転免許を持っている、21歳以上の人が同乗していることが条件となります。またラーナー・パーミットでは以下の場所で運転できません。

- 路上テストエリア内
- NY州外
- 有料の橋、トンネル
- NY市内の公園内の道路
- ウェストチェスター・カウンティ内の Cross County, Hutchinson River, Saw Mill River, Taconic State Parkway

全く運転経験がない方の場合、20時間程度の練習をお勧めしています。インストラクターがそれぞれの方の技量を判断し、的確にテストを受けるタイミングをアドバイスします。

日本では運転していたが、米国での運転経験がない方も、テストの前に一度は路上練習をして右側通行に慣れておくことをお勧めします。

当校では主にウェストチェスター、クイーンズ、及びマンハッタンでの路上練習のサービスを提供しております。路上教習は基本的に双方向（Two-way）の道路が多いところであれば、どこでも行います。コーナーには信号機はもちろんストップサインやその他の道路標識が整っていて、初心者の方にもやさしい道路環境でレッスンを行えるのが理想です。

【4-4】テスト当日の直前練習

当校の路上テストサービスにはテスト直前の45分の路上練習が含まれています。

【4-5】路上テスト

当日持参していただくもの

- ラーナー・パーミット
- 5時間講習の修了証
- フォーム MV-262（受験者が16歳か17歳の場合のみ。詳細はお問い合わせください）

テストの予約時間の90分前にテストコース最寄りの鉄道の駅か、ご自宅にお迎えに行きます。（有料）

ピックアップから60分間は路上練習に当てられます。ピックアップ場所からテスト会場までの移動時間もこの60分に含まれます。テストの予約時間の30分前に、列に並びます。並んでいる間に、注意事項、テストコースの特徴などの最終確認を行います。テストの順番が来たら、インストラクターは車から降り、DMVの試験官が乗ってきます。そこから路上テストが始まります。試験官の指示に従って、テストコースを回ります。テスト時間は10分ぐらいです。

試験官はパームコンピュータを持っており、減点方式で採点しています。30点以上減点されると不合格となります。採点項目と点数は右ページを参照してください。路上テストに合格すると、試験官が車から降りる前に、パームコンピュータからプリントアウトされる仮ライセンス（Temporary License）を渡されます。この仮ライセンスは90日間有効です。運転する場合にはこの仮ライセンスとラーナー・パーミット両方を携行してください。仮ライセンスが切れる前に本当の免許証が送られて来ない場合には DMV に連絡してください。

または、以下のウェブサイトで郵送の状況を確認することができます。
<http://www.dmv.ny.gov/licensemail/default.html>

不合格だった場合には、すぐに当校に連絡して、次のテストの予約をしてください。予約代は2回目以降からはかかりません。

【4-6】 路上テスト採点項目

A. 出発	
1. 確認忘れ	10点
2. ウィンカーの出し忘れ	5点
3. ミラーのみの確認/死角の確認忘れ	5点
B. 曲がり&交差点	
4. 交差点における判断ミス スピード/曲がり/停車/確認/ウィンカー	10点
5. 左折時の中央分離帯付近での待ち方	10点
6. 右折時のハンドル操作 早すぎ/遅すぎ	5点
7. 左折時のハンドル操作 早すぎ/遅すぎ	5点
8. 標識/信号/車線区分に対する不注意	10点
C. パーキング、バック、U-ターン	
9. ウィンカーの出し忘れ	5点
10. 不十分な確認/注意不足	10点
11. 不適切な駐車	15点
12. 不適切な3-ポイント・ターン	15点
13. 駐車時に縁石から離れ過ぎ	5点
14. 過度の切り返し 3-ポイント・ターン/駐車	5点
D. 交通状況に合わせた運転	
15. キープ・ライトを守らない	10点
16. 適切ではないレーンの走行	10点
17. 前の車に接近し過ぎ	10点

18. スピードの出し過ぎ	15点
19. 遅すぎ/交通の流れに乗っていない	15点
20. 歩行者/その他に対する優先権侵害	15点
21. 未熟な判断	10点
22. レーン変更時の注意・確認不足/ウィンカー忘れ	10点
23. 歩行者/その他の交通に対する予測	10点
24. 予測できる危険に対処できない	10点
E. 車の操作	
25. ブレーキを頻繁にふみ過ぎ	10点
26. 未熟なエンジン・アクセル操作	10点
27. 未熟なハンドル操作	15点
28. 遅いブレーキ/急ブレーキ	10点
29. 未熟なギア操作	10点
30. 未熟なクラッチ操作	5点
31. 緊急事態に対する不適切な反応	10点

【5-1】料金表

5時間講習	\$60
路上練習(90分 * 3Units)	\$126
路上練習(60分 * 2Units)	\$84
路上テスト(*直前練習45分を含む)	\$210
路上テスト予約代	\$10

*初回のみ

★すべての練習時間にはお迎えの場所から練習場所まで、また、練習場所からお送りする場所までの時間も含まれます。

●お支払い

キャッシュ、クレジットカード、チェック、いずれでも結構です。

●キャンセルについて

練習、テストとも、予約日の1営業日前の午後3時までにご連絡ください。

(土曜、日曜、月曜のテスト、練習をキャンセルする場合は金曜日の3時まで)

それ以降のキャンセルは、全額料金がかかりますので、予めご了承ください。

お断り：サービスの内容や料金に関し予告なしに変更することがあります。

【5-2】電話番号リスト

DMV コールセンター
エリアコード 212、347、646、917、718 からかける場合 (212) 645-5550 または (718) 966-6155 受付時間：8:00am～4:00pm エリアコード 516、631、845、914 からかける場合 1-800-DIAL-DMV (342-5368) 受付時間：8:00am～4:00pm
DMV Traffic Violation Bureau
(718) 488-5710
トリプル A (AAA)
1881 Broadway at 62nd Street http://www.aaany.com/ 緊急時（会員用）1-800-AAA-HELP (222-4357)

【5-3】和製英語と英語の違い

ウィンカー	シグナル (signal)
ハンドル	ステアリング (steering wheel)
アクセル	ガス・ペダル (gas pedal)
クラクション	ホーン (horn)

【5-4】試験官の指示に出る英語の表現

right turn	右に曲がって下さい
left turn	左に曲がって下さい
park it	駐車して下さい
back [it] up	後ろに下がって下さい
parallel park	縦列駐車をして下さい
turn off the engine	エンジンを切って下さい
cut the engine	(上と同じ)
cut the ignition	(上と同じ)

pull out	車を出して下さい
leave the curb	(上と同じ)
pull (it) over	わきに寄せて停めて下さい
pull it over to the side	(上と同じ)

behind the wheel	運転席について下さい
get behind the wheel	(上と同じ)
straighten your tires	タイヤをまっすぐにして下さい
keep going	そのまま走って下さい
whenever you're ready	用意ができた時に
make a 3-point turn	3ポイントターンをして下さい
crosswalk	横断歩道
pedestrian	歩行者
pull up behind that car	あの車の後ろにつけて下さい
the shoulder	路肩
curb	縁石
yield [to other drivers]	道を譲って下さい
right of way	優先権
put it in	止まって下さい
double park	ダブルパークして下さい